

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2024. április 16-án, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Braunstein Anna elnökhelyettes
Cser Rudolf képviselő
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársait. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 3 képviselő van jelen. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről.

2024. március 23.: a Szlovén Egyesület közgyűlése után – Kissné Köles Erika szlovén parlamenti szószóló tájékoztató fórumot tartott tevékenységéről és a nemzetiségi önkormányzati választásokról. A felmerülő költségek fedezte az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

24/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy 2024. március 23-án – a Szlovén Egyesület közgyűlése után – Kissné Köles Erika szlovén parlamenti szószóló tájékoztató fórumot tartott tevékenységéről és a nemzetiségi önkormányzati választásokról. **A rendezvény a szombathelyi szlovének érdekképviselésével kapcsolatos. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

2024. március 24.: a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat – immár 14. éve – társszervezője volt a Vasi Múzeumbarát Egylettel a hagyományos virágvasárnapi Pável Ágoston Emléksétának. A szentgotthárdi Pável Ágoston Múzeumban Mukicsné Kozár Mária néprajzkutató tartott előadást a lentermesztésről és -feldolgozásáról, majd passiók szentmisén vettünk részt a helyi templomban, ahol Pável Ágoston 110 éve kötött házasságot. A mise után, a rossz idő miatt, nem tudunk elgyalogolni a Hársas-tóhoz, ezért az irodalmi pikniket a múzeumban tartottuk meg. Pável Ágoston verseit olvastuk fel. Az idei évben a szlovén önkormányzat fedezte a piknik költségeit.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

25/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy **2024. március 24-én** a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat – immár 14. éve – társszervezője volt a Vasi Múzeumbarát Egylettel a hagyományos virágvasárnapi Pável Ágoston Emléksétának. A szentgotthárdi Pável Ágoston Múzeumban Mukicsné Kozár Mária néprajzkutató tartott előadást a lentermesztésről és -feldolgozásáról, majd passiók szentmisén vettünk részt a helyi templomban, ahol Pável Ágoston 110 éve kötött házasságot. A mise után, a rossz idő miatt, nem tudunk elgyalogolni a

Hársas-tóhoz, ezért az irodalmi pikniket a múzeumban tartottuk meg. Pável Ágoston verseit olvastuk fel. Az idei évben a szlovén önkormányzat fedezte a piknik költségeit. A rendezvény a szlovén néphagyományokkal, Pável Ágoston szlovén tudós munkásságával, hitélettel volt kapcsolatos. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

2024. április 13.: A képviselők, a Szombathelyi Nefelejcsek népdalkör és a szlovén egyesület tagjai tanulmányi kiránduláson vettek részt Szlovéniában a Szombathelyi Nefelejcsek népdalkör 20. jubileuma alkalmából, akik a Postojnai cseppkőbarlang koncerttermében elénekelték egy hazai szlovén népdalt. Az idegenvezetőnk által vezetett csoport nemzetközi összetételű volt, így a közönségünk is. Videózták és nagy tapssal jutalmazták a fellépést. Az éneklést a helyi idegenvezető videóra vette és felkerült a facebookra. Két nap alatt közel 800 megtekintésnél tartunk.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

26/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy a képviselők, a Szombathelyi Nefelejcsek népdalkör és a szlovén egyesület tagjai tanulmányi kiránduláson vettek részt Szlovéniában a Szombathelyi Nefelejcsek népdalkör 20. jubileuma alkalmából, akik a Postojnai cseppkőbarlang koncerttermében elénekelték egy hazai szlovén népdalt. Az idegenvezetőnk által vezetett csoport nemzetközi összetételű volt, így a közönségünk is. Videózták és nagy tapssal jutalmazták a fellépést. Az éneklést a helyi idegenvezető videóra vette és felkerült a facebookra. Két nap alatt közel 800 megtekintésnél tartunk. A szlovén kulturális rendezvény az anyanyelvápolással, hagyományörzéssel, szlovén énekkarunk anyaországi szereplésével volt kapcsolatos. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről.

Mukicsné Kozár Mária elnök az ülés napirendjére – a meghívó alapján – a következő javaslatot tette. A meghívó megtekinthető Szombathely város honlapján.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonskimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
3. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy **Cser Rudolfot** jelölje ki a testület az

ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

27/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről **magyar nyelven** készítendő jegyzőkönyv hitelesítője **Cser Rudolf** képviselő.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadása

Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyонkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadásáról szóló előterjesztést, amelynek előkészítésében - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal vett részt.

A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi eredményéről, az éves költségvetésben meghatározott feladatok végrehajtásáról zárszámadás keretében kell számot adni a Képviselő-testületnek. A beszámoló szerkezetét, illetve elkészítésének határidejét az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) kormányrendelet szabályozza.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat a múlt évi gazdálkodás során 20.575 ezer forint bevételből 5.366 ezer forint kiadást teljesített. A költségvetés kiemelt előirányzatainak teljesítését az *1. sz. melléklet* tartalmazza. A Képviselő-testület a 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2023. évi költségvetését eredetileg 4.300 ezer forintos főösszeggel. A költségvetés főösszege az évközi módosításokat követően 20.575 ezer forintra változott.

A Képviselő-testület a 2023. évben **hat testületi ülést és egy közmeghallgatást** tartott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen **tizenegy szlovén nemzetiségi rendezvényt** szervezett és bonyolított le. A 2023. évi működésével a szlovén nemzetiség érdekképviselével, kulturális örökséggel, az anyaország Szlovéniával való együttműködést valósított meg. A költségek fedezete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat költségvetése volt.

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs intézménye. A központi költségvetésből rendelkezésre bocsátott összegeket teljes egészében felhasználta. A 2023. évi működési támogatás elszámolását a határidő lejártá előtt benyújtotta. A 2023. évi működési támogatás elszámolásában szereplő költségek az önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó mértékben felmerülő költségek voltak. A nemzetiségi önkormányzat székhelye a Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. szám alatti társasházi épületben van. A több helyiségből álló ingatlancsoportot önállóan használja. A nemzetiségi önkormányzat elhelyezése mellett nemzetiségi egyesületi és nemzetiségi közösségi találkozóhelyként is működik.

Az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdései alapján elkészített zárszámadási határozattervezethez a Képviselő-testület tájékoztatására a következő mérlegek és kimutatások szolgálnak: az Áht. 24. § (4) bekezdése szerinti mérlegek, kimutatások azzal, hogy az előirányzat felhasználási terven a pénzeszközök változásának bemutatását kell érteni. A nemzetiségi önkormányzat zárszámadáshoz csatolt vagyонkimutatása a helyi nemzetiségi önkormányzat nemzeti vagyонba tartozó befektetett eszközeit, forgóeszközeit és a pénzeszközöket mutatja be - a 4/2013. (I.11.) kormányrendelet 30. §-a alapján. (*2-3. sz. mellékletek*)

A Polgármesteri Hivatal az Áht. és a végrehajtásáról kiadott 368/2011.(XII.31.) kormányrendeletben, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) kormányrendeletben foglaltak szerint elkészítette a 2023. évi maradvány elszámolását. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat maradvány kimutatását a *4. sz. melléklet* tartalmazza. A maradvány kimutatás az alaptevékenység bevételeit, kiadásait, egyenlegét és maradványát tartalmazza, továbbá bemutatja a kötelezettségvállalással terhelt maradványt is. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetési maradványa 15.209.085 forint. A

maradvány felhasználására a nemzetiségi önkormányzat elnöke a 2024. évi költségvetés I. számú módosításáról szóló előterjesztésben tesz javaslatot.

Elnök a fentiek alapján javasolta a Képviselő-testületnek a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának megállapításáról, valamint a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyásáról szóló határozatok elfogadását.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd a szavazásra bocsátott javaslatokat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatokat:

28/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának megállapításáról az alábbi döntést hozta:

1. **A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének tényleges bevételi főösszege 20.575 ezer forint, tényleges kiadási főösszege 5.366 ezer forint.**
2. A költségvetés **kiemelt előirányzatainak teljesítését** az 1. sz. melléklet tartalmazza.
3. Az éves beszámolóhoz kapcsolódó, a **Képviselő-testület tájékoztatására készült mérlegeket és kimutatásokat** (vagyonkimutatás, pénzeszközök változása) a 2-3. sz. mellékletek tartalmazzák.
4. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi zárszámadási határozata a kihirdetését követő napon lép érvénybe. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló többször módosított 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozata egyidejűleg érvényét veszti.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal, illetve 2024. május 31. (kihirdetésre)

29/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetési maradványának elszámolásáról az alábbi döntést hozta:

A 2023. évi költségvetési maradvány elszámolását az előterjesztés 4. sz. melléklete szerint 15.209.085 forintban jóváhagyja, felhasználását a 2024. évi költségvetés I. számú módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra engedélyezi.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal, ill. 2024. évi költségvetési határozat I. számú módosítása

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely – az együttműködési megállapodás alapján – a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2024. évi költségvetés első módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési évben teljesülő költségvetési bevételek előirányzott összegét és a költségvetési kiadások előirányzott összegét költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a Képviselő-testület 4.300 ezer forintban határozta meg a 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozattal. A Képviselő-testület azzal hagyta jóvá a 2023. évi költségvetési maradvány elszámolását és felhasználását, hogy azt a 2024. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani. Az I. sz. módosítási javaslat a jóváhagyott 2023. évi költségvetési maradvány összegével (15.209 ezer forint), továbbá az első negyedévi kamatbevéttel (362 ezer forint) növeli a költségvetés főösszegét. A főösszeg összesen 15.571 ezer forintos változása a kiadási előirányzatok ugyanekkora összegű emelését is jelenti.

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 19.871 ezer forintra változik (*1. sz. melléklet*). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (*2. sz. melléklet*).

A 2024. évi feladatalapú támogatás összege az előterjesztés készítésekor még nem volt ismert, ezért azt a javaslat még nem tartalmazza.

Elnök kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd a szavazásra bocsátott javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot:

30/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi költségvetéséről szóló 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének **bevételi főösszege 19.871 ezer forint, kiadási főösszege 19.871 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2025. április 30. (a 2024. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

3. Egyebek

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy **2024. április 21-én (vasárnap)** 10-11 óra között a Szlovéniában és szerte a világban élő szlovének egyidőben énekelnek. Otthon a családban, baráti körben, a szabadban, énekkarban vagy csak a maguk örömeire. A Szombathelyi Nefelejcskek népdalkör részt vesz a szlovének egyidejű éneklésében. Egy magyarországi szlovén népdalt énekelnek, felveszik

videóra és elküldik a szervezőknek. Az éneklés után közös ebéddel ünneplik a fellépést, illetve megalakulásuk 20. évfordulóját. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

31/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy a Szombathelyi Nefelejcs népdalkör részt vesz a Szlovéniában és szerte a világban élő szlovének egyidejű éneklésében **2024. április 21-én 10-11 óra között**. Egy magyarországi szlovén népdalt énekelnek, felveszik videóra és elküldik a szervezőknek. Az éneklés után közös ebéddel ünneplik a fellépést, illetve megalakulásuk 20. évfordulóját. **A rendezvény szlovén anyanyelv- és hagyományápolás, együttműködés az anyaországban és szerte a világon élő szlovénekkel. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy 2024. június 1. és december 31. közötti időtartamra az önkormányzat kössön **megbízási szerződést Pásti Zsuzsannával** adminisztratív és ügyintézői feladatok ellátására. Feladata – többek között – a működéssel kapcsolatos feladatok megismerése, a régi és új testület átadás-átvételi feladatainak segítése, majd az új testület működésével kapcsolatos adminisztratív és ügyintézői feladatok ellátása. A megbízási díj összege nettó 60.000,-Ft/hó, illetve bruttó 69.364,-Ft/hó, amely 832.368,-Ft-tal terheli az önkormányzat éves költségvetését. Hét hónapra számolva 485.548,-Ft. (A 2025. évre szóló megbízási szerződést az új elnök fogja megkötni decemberben.) A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

32/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök javaslatát arról, hogy a 2024. június 1. és december 31. közötti időtartamra az önkormányzat kössön **megbízási szerződést Pásti Zsuzsannával** adminisztratív és ügyintézői feladatok ellátására. A megbízási díj összege nettó 60.000,-Ft/hó, illetve bruttó 69.364,-Ft/hó, amely 832.368,-Ft-tal terheli az önkormányzat éves költségvetését (hét hónapra 485.548,-Ft). Megbízta elnökét, hogy a megbízási szerződést kösse meg. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy a központi működési támogatás terhére vásároljon a szlovén önkormányzat új laptopot tartozékaival az adminisztratív feladatok ellátására. A régi elavult, leltárban lévő hasonló eszközöket, tartozékokat a többi már nem szükséges eszközzel együtt selejtezze le.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

33/2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök javaslatát arról, hogy a központi működési támogatás terhére vásároljon a szlovén önkormányzat **új laptopot** tartozékaival az adminisztratív feladatok ellátására. A régi elavult, leltárban lévő hasonló eszközöket, tartozékokat a többi már nem szükséges eszközzel együtt selejtezze le. **Az eszköz a szlovén**

önkormányzat működéséhez és a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos rendezvények szervezéséhez szükséges. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Kelt, mint az első oldalon.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

Cser Rudolf
jegyzőkönyv hitelesítő

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš

16. aprila 2024 (v torek) v 16.00 vöri

v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Kak smo vertivali l. 2023, kelko penez nam je ostalo iz l. 2023, ka vse mamó
2. Modifikacija proračuna za leto 2024.
3. Razno

Referentka: predsednica Marija Kozar-Mukič in sodelavci Sombotelske varaške samouprave

Somboteu, 8. aprila 2024

Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete
2024. április 16-án (kedden) 16.00 órai kezdettel ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője
3. Egyebek

Szombathely, 2024. április 8.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

ELŐTERJESZTÉS

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. április 16-ai képviselő-testületi ülésére

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadása

Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyонkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadásáról szóló előterjesztést, amelynek előkészítésében - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal vett részt.

A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi eredményéről, az éves költségvetésben meghatározott feladatok végrehajtásáról zárszámadás keretében kell számot adni a Képviselő-testületnek. A beszámoló szerkezetét, illetve elkészítésének határidejét az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) kormányrendelet szabályozza.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat a múlt évi gazdálkodás során 20.575 ezer forint bevételből 5.366 ezer forint kiadást teljesített. A költségvetés kiemelt előirányzatainak teljesítését az *1. sz. melléklet* tartalmazza. A Képviselő-testület a 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2023. évi költségvetését eredetileg 4.300 ezer forintos főösszeggel. A költségvetés főösszege az évközi módosításokat követően 20.575 ezer forintra változott.

A Képviselő-testület a 2023. évben hat testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen tizenegy szlovén nemzetiségi rendezvényt szervezett és bonyolított le. A 2023. évi működésével a szlovén nemzetiség érdekképviselésével, kulturális örökséggel, az anyaország Szlovéniával való együttműködést valósított meg. A költségek fedezete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat költségvetése volt.

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs intézménye. A központi költségvetésből rendelkezésre bocsátott összegeket teljes egészében felhasználta. A 2023. évi működési támogatás elszámolását a határidő lejártá előtt benyújtotta. A 2023. évi működési támogatás elszámolásában szereplő költségek az önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó mértékben felmerülő költségek voltak. A nemzetiségi önkormányzat székhelye a Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. szám alatti társasházi épületben van. A több helyiségből álló ingatlancsoportot önállóan használja. A nemzetiségi önkormányzat elhelyezése mellett nemzetiségi egyesületi és nemzetiségi közösségi találkozóhelyként is működik.

Az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdései alapján elkészített zárszámadási határozattervezethez a Képviselő-testület tájékoztatására a következő mérlegek és kimutatások szolgálnak: az Áht. 24. § (4) bekezdése szerinti mérlegek, kimutatások azzal, hogy az előirányzat felhasználási terven a pénzeszközök változásának bemutatását kell érteni. A nemzetiségi önkormányzat zárszámadáshoz csatolt vagyonkimutatása a helyi nemzetiségi önkormányzat nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközeit, forgóeszközöket és a pénzeszközöket mutatja be - a 4/2013. (I.11.) kormányrendelet 30. §-a alapján. *(2-3. sz. mellékletek)*

A Polgármesteri Hivatal az Áht. és a végrehajtásáról kiadott 368/2011.(XII.31.) kormányrendeletben, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) kormányrendeletben foglaltak szerint elkészítette a 2023. évi maradvány elszámolását. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat maradvány kimutatását a 4. sz. *melléklet* tartalmazza. A maradvány kimutatás az alaptevékenység bevételeit, kiadásait, egyenlegét és maradványát tartalmazza, továbbá bemutatja a kötelezettségvállalással terhelt maradványt is. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetési maradványa 15.209.085 forint. A maradvány felhasználására a nemzetiségi önkormányzat elnöke a 2024. évi költségvetés I. számú módosításáról szóló előterjesztésben tesz javaslatot.

A fentiek alapján javaslom a Képviselő-testületnek a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának megállapításáról, valamint a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyásáról szóló határozatok elfogadását.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2024. április 11.

Lukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLATOK

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. április 16-ai képviselő-testületi ülésére

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadása

Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

.../2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának megállapításáról az alábbi döntést hozta:

1. **A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének tényleges bevételi főösszege 20.575 ezer forint, tényleges kiadási főösszege 5.366 ezer forint.**
2. A költségvetés **kiemelt előirányzatainak teljesítését** az 1. sz. melléklet tartalmazza.
3. Az éves beszámolóhoz kapcsolódó, a **Képviselő-testület tájékoztatására készült mérlegeket és kimutatásokat** (vagyonkimutatás, pénzeszközök változása) a 2-3. sz. mellékletek tartalmazzák.
4. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi zárszámadási határozata a kihirdetését követő napon lép érvénybe. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló többször módosított 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozata egyidejűleg érvényét veszti.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal, illetve 2024. május 31. (kihirdetésre)

.../2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetési maradványának elszámolásáról az alábbi döntést hozta:

A 2023. évi költségvetési maradvány elszámolását az előterjesztés 4. sz. melléklete szerint 15.209.085 forintban jóváhagyja, felhasználását a 2024. évi költségvetés I. számú módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra engedélyezi.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal, ill. 2024. évi költségvetési határozat I. számú módosítása

Szombathely, 2024. április 11.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

ezer forintban

	BEVÉTELEK	2023.év eredeti előirányzat	2023.év módosított előirányzat	2023.év teljesítés	Teljesítés %-a		KIADÁSOK	2023.év eredeti előirányzat	2023.év módosított előirányzat	2023.év teljesítés	Teljesítés %-a
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	5 959	5 959	100	K1	Személyi juttatások	981	981	730	74
B11	Önkormányzatok működési támogatásai					K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai				
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	5 959	5 959	100	K12	Külső személyi juttatások	981	981	730	74
	Központi általános támogatás	1 040	1 040	1 040	100	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	13	13	6	46
	Feladatlapú támogatás		1 659	1 659	100	K3	Dologi kiadások	2 806	19 081	4 630	24
	SZMLV Önkormányzatának támogatása	3 260	3 260	3 260	100	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás					K5	Egyéb működési célú kiadások	-	-	-	
B3	Közhatalmi bevételek					K502	Önkormányzat előző évi elszámolása				
B4	Működési bevételek	-	2 049	2 049	100	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről			-	
B403	Szolgáltatások ellenértéke					K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről				
B404	Közvetített szolgáltatások értéke										
B406	Általános forgóeszköz értékesítésből származó bevételek										
B408	Kamatbevételek										
B410	Egyéb működési bevételek		2 049	2 049	100						
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	-	-	-							
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök										
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 300	8 008	8 008	100		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 800	20 075	5 366	27
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					K6	Beruházások	500	500		-
B5	Felhalmozási bevételek					K7	Felújítások				
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	-	-	-			FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	500	500		-
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 300	8 008	8 008	100	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 300	20 575	5 366	26
B8	Finanszírozási bevételek	-	12 567	12 567	100	K9	Finanszírozási kiadások				
B8-13	Vagyonszerzési bevételek		12 567	12 567	100						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	4 300	20 575	20 575	100		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 300	20 575	5 366	26

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat vagyonkimutatása, 2023.év

ESZKÖZÖK				forintban
	BRUTTO	ÉRTÉKSÖKK	NETTO	
A NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	3 951 421	2 998 353	953 068	
A/I. Immateriális javak	49 875	49 875	0	
A/II/1. Vagyoni értékű jogok	49 875	49 875	0	
Korlátozottan forgalomképes	49 875	49 875	0	
Üzleti vagyon			0	
A/II/2. Szellemi termékek	0	0	0	
Korlátozottan forgalomképes			0	
A/II. Tárgyi eszközök	3 901 546	2 948 478	953 068	
A/III/1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	310 000	9 684	300 316	
Forgalomképtelen	0	0	0	
- Helyi Kózfutak és műtárgyaik			0	
- Terek, parkok			0	
- Köztemetők			0	
- Vizek és közcélú (vízi közműnek nem minősülő) vízi létesítmények			0	
- Üzemeltetésre átadott ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0	
- Berzsenyi Dániel Könyvtár - vagyonkezelésbe vett eszközök			0	
- Egyéb az önkormányzat által forgalomképtelennek minősített ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0	
Korlátozottan forgalomképes	310 000	9 684	300 316	
- Közművek (Víz, gáz, csatorna, lávfűtés, világítás)			0	
- Védett természeti területek			0	
- A képviselőtestület (közgyűlés) és szervei, valamint hivatala ingatlanai			0	
- A helyi önkormányzat felügyelete alá tartozó költségvetési szervek ingatlanai			0	
- Műemlék ingatlanok			0	
- Üzemeltetésre átadott ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0	
- - vagyonkezelésbe vett eszközök			0	
- Egyéb az önkormányzat által korlátozottan forgalomképesnek minősített ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (lakások, telkek, sportcélú ingatlanok, létesítmények)	310 000	9 684	300 316	
Üzleti vagyon	0	0	0	
- Telkek, földterületek			0	
- Üzemeltetésre átadott ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0	
- Egyéb az önkormányzat által forgalomképesnek minősített ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0	
A/III/2. Gépek, berendezések felszerelések, járművek	3 591 546	2 938 794	652 752	
Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0	
Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek	3 591 546	2 938 794	652 752	
Üzleti vagyon: gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0	
A/III/3. Tenyészállatok	0	0	0	
A/III/4. Beruházások, felújítások	0	0	0	
Forgalomképtelen eszköz létesítésére irányuló beruházás, felújítás			0	
Korlátozottan forgalomképes eszköz létesítésére irányuló beruházás, felújítás			0	
A/III/5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	
A/III. Befektetett pénzügyi eszközök			0	
A/III/1. Tartós részesedések - korlátozottan forgalomképes				
A/III/2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (forgalomképes)				
A/III/3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése (forgalomképes)				
A/IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	
B NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK			0	
B/I. Készletek (forgalomképes)				
B/II. Értékpapírok				
C PÉNZESZKÖZÖK - forgalomképes			15 209 085	
C/I. Hosszú lejáratú betétek				
C/II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek				
C/III. Forintszámlák			15 209 085	
C/IV. Devizaszámlák				
C/V. Idegen pénzeszközök				
D KÖVETELÉSEK - forgalomképes			0	
D/I. Költségvetési évben esedékes követelések				
D/II. Költségvetési évet követően esedékes követelések				
D/III. Követelés jellegű sajátos elszámolások				
E EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK - forgalomképes				
F. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK - forgalomképes			48 800	
FORRÁSOK				
G. SAJÁT TŐKE			18 144 180	
H. KÖTELEZETTSÉGEK			11 758	
H/I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek - forgalomképes				
H/II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek - forgalomképes			11 758	
H/III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások				
I. EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK - forgalomképes			0	
J. KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK			0	
K. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK - forgalomképes			53 035	
KÖNYVVITELI MÉRLEGEN KÍVÜLI TÉTELEK				
"0"-ra leírt, de használatban lévő eszközök állománya	2 010 716			
Immateriális javak	49 875			
Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok				
Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 900 841			
Használatban lévő kisértékű immateriális javak, tárgyi eszközök, készletek	0			
Kisértékű immateriális javak				
Kisértékű ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok				
Kisértékű gépek, berendezések, felszerelések, járművek				
01. számaosztály				
04. Függő kötelezettségek				

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ESZKÖZÖK

forintban

	Megnevezés		2023. rendezőmérleg 2023.01.01	2023. zárómérleg 2023.12.31
	Vagyoni értékű jogok	intézmények önkormányzat		
A/I/1.	Vagyoni értékű jogok	együtt	0	0
	Szellemi termékek	intézmények önkormányzat		
A/I/2.	Szellemi termékek	együtt	0	0
	Immateriális javak össz.	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/I.	Immateriális javak összesen	együtt	0	0
	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	intézmények önkormányzat	306 517	300 316
A/II/1.	Ingatlanok	együtt	306 517	300 316
	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	intézmények önkormányzat	835 480	652 752
A/II/2.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	együtt	835 480	652 752
	Tenyészállatok	intézmények önkormányzat		
A/II/3.	Tenyészállatok	együtt	0	0
	Beruházások, felújítások	intézmények önkormányzat		
A/II/4.	Beruházások	együtt	0	0
	Tárgyi eszközök össz.	intézmények önkormányzat	0 1 141 997	0 953 068
A/II.	Tárgyi eszközök össz.	együtt	1 141 997	953 068
	Tartós részesedések	intézmények önkormányzat		
A/III/1.	Tartós részesedések	együtt	0	0
	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/III/2.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	együtt	0	0
	Befektetett pénzügyi eszk.összesen	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/III.	Befektetett pénzügyi eszk.összesen	együtt	0	0
	Koncesszióban, Vagyonkezelésbe adott eszközök	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
A/IV.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök összesen	együtt	0	0
	Nemzeti Vagyonba tartozó Befektetett Eszközök összesen	intézmények önkormányzat	0 0 1 141 997	0 0 953 068
A.	Nemzeti Vagyonba tartozó Befektetett Eszközök összesen	együtt	1 141 997	953 068
	Készletek	intézmények önkormányzat		
B/I.	Készletek	együtt	0	0
	Értékpapírok	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
B/II.	Értékpapírok	együtt	0	0
	Nemzeti Vagyonba tartozó Forgóeszközök összesen	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
B	Nemzeti Vagyonba Tartozó Forgóeszközök összesen	együtt	0	0

	Megnevezés		2023. évi rendezőmérték 2023.01.01	2023. zárómérték 2023.12.31
	Hosszú lejáratú betétek	Intézmények önkormányzat	0 0	0 0
C/I.	Hosszú lejáratú betétek	együtt	0	0
	Pénztárak, csekkek, belétkönyvek	Intézmények önkormányzat		
C/II.	Pénztárak, csekkek, belétkönyvek	együtt	0	0
	Forintszámlák	Intézmények önkormányzat	12 566 814	15 209 085
C/III.	Forintszámlák	együtt	12 566 814	15 209 085
	Devizaszámlák	Intézmények önkormányzat		
C/IV.	Devizaszámlák	együtt	0	0
	Idegen pénzeszközök	Intézmények önkormányzat		
C/V.	Idegen pénzeszközök	együtt	0	0
	Pénzeszközök összesen	Intézmények önkormányzat	0 12 566 814	0 15 209 085
C	Pénzeszközök összesen	együtt	12 566 814	15 209 085
	Költségvetési évben esedékes követelések	Intézmények önkormányzat		
D/I.	Költségvetési évben esedékes követelések	együtt	0	0
	Költségvetési évet követően esedékes követelések	Intézmények önkormányzat		
D/II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések	együtt	0	0
	Követelés jellegű sajátos elszámolások	Intézmények önkormányzat		
D/III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások	együtt	0	0
	Követelések összesen	Intézmények önkormányzat	0 0	0 0
D	Követelések összesen	együtt	0	0
	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	Intézmények önkormányzat		
E	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	együtt	0	0
	Eredménysemleltü bevételek aktív időbeli elhatárolása	Intézmények önkormányzat		
F/1.	Eredménysemleltü bevételek aktív időbeli elhatárolása	együtt	0	0
	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	Intézmények önkormányzat	49 400	46 800
F/2.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	együtt	49 400	46 800
	Halasztott ráfordítások	Intézmények önkormányzat		
F/3.	Halasztott ráfordítások	együtt	0	0
	Aktív időbeli elhatárolások összesen	Intézmények önkormányzat	0 49 400	0 46 800
F	Aktív időbeli elhatárolások összesen	együtt	49 400	46 800
	ESZKÖZÖK	Intézmények önkormányzat	0 13 758 211	0 16 208 953
	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	együtt	13 758 211	16 208 953

FORRÁSOK

forintban

	Megnevezés		2023. évi rendezőmérleg 2023.01.01	2023. zárómérleg 2023.12.31
	Nemzeti vagyon induláskori értéke	intézmények önkormányzat	2 231 024	2 231 024
G/I.	Nemzeti vagyon induláskori értéke	együtt	2 231 024	2 231 024
	Nemzeti vagyon változásai	intézmények önkormányzat		
G/II.	Nemzeti vagyon változásai	együtt	0	0
	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	intézmények önkormányzat	95 444	95 444
G/III.	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	együtt	95 444	95 444
	Felhalmozott eredmény	intézmények önkormányzat	10 483 411	11 284 319
G/IV.	Felhalmozott eredmény	együtt	10 483 411	11 284 319
	Eszközök érték helyesbítésének forrása	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
G/V.	Eszközök érték helyesbítésének forrása	együtt	0	0
	Mérleg szerinti eredmény	intézmények önkormányzat	800 908	2 533 373
G/VI.	Mérleg szerinti eredmény	együtt	800 908	2 533 373
	Saját tőke összesen	intézmények önkormányzat	0 13 610 787	0 16 144 160
G	Saját Tőke összesen	együtt	13 610 787	16 144 160
	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	intézmények önkormányzat	4 290	11 758
H/I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	együtt	4 290	11 758
	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	intézmények önkormányzat		
H/II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	együtt	0	0
	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	intézmények önkormányzat		
H/III.	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	együtt	0	0
	Kötelezettségek összesen	intézmények önkormányzat	0 4 290	0 11 758
H	Kötelezettségek összesen	együtt	4 290	11 758
	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	intézmények önkormányzat		
I	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	együtt	0	0
	Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	intézmények önkormányzat	0 0	0 0
J	Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	együtt	0	0
	Eredményszemléletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	intézmények önkormányzat		
F/1.	Eredményszemléletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	együtt	0	0
	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	intézmények önkormányzat	143 134	53 035
F/2.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	együtt	143 134	53 035
	Halasztott ráfordítások	intézmények önkormányzat		
F/3.	Halasztott ráfordítások	együtt	0	0
	Passzív időbeli elhatárolások összesen	intézmények önkormányzat	0 143 134	0 53 035
F	Passzív időbeli elhatárolások összesen	együtt	143 134	53 035
	FORRÁSOK	intézmények önkormányzat	0 13 758 211	0 16 208 953
	FORRÁSOK ÖSSZESEN	együtt	13 758 211	16 208 953

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
Pénzeszközök változásának bemutatása, 2023. év

	Ft
<i>Nyitó pénzkészlet</i>	12 566 814
+ Bevételek összege	20 575 394
- Kiadások összege	5 366 309
-2022.évi pénzmaradvány (pénzforgalom nélküli bevétel)	12 566 814
Sajátos elszámolások	
<i>Záró pénzkészlet</i>	15 209 085

4. melléklet

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
2023. évi Maradványkimutatás

Ft

Alaptevékenység költségvetési bevételei	8 008 580
Alaptevékenység költségvetés kiadásai	5 366 309
<i>Alaptevékenység költségvetési egyenlege</i>	2 642 271
Alaptevékenység finanszírozási bevételei	12 566 814
Alaptevékenység finanszírozás kiadásai	-
<i>Alaptevékenység finanszírozási egyenlege</i>	12 566 814
<i>Alaptevékenység maradványa</i>	15 209 085
<i>Összes maradvány</i>	15 209 085
<i>Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa</i>	

ELŐTERJESZTÉS

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. április 16-ai képviselő-testületi ülésére

Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely – az együttműködési megállapodás alapján – a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2024. évi költségvetés első módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési évben teljesülő költségvetési bevételek előirányzott összegét és a költségvetési kiadások előirányzott összegét költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a Képviselő-testület 4.300 ezer forintban határozta meg a 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozattal. A Képviselő-testület azzal hagyta jóvá a 2023. évi költségvetési maradvány elszámolását és felhasználását, hogy azt a 2024. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani.

Az I. sz. módosítási javaslat a jóváhagyott 2023. évi költségvetési maradvány összegével (15.209 ezer forint), továbbá az első negyedévi kamatbevéttel (362 ezer forint) növeli a költségvetés főösszegét. A főösszeg összesen 15.571 ezer forintos változása a kiadási előirányzatok ugyanekkora összegű emelését is jelenti (a mellékletben részletezettek szerint).

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 19.871 ezer forintra változik (1. sz. melléklet). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

A 2024. évi feladatalapú támogatás összege az előterjesztés készítésekor még nem volt ismert, ezért azt a javaslat még nem tartalmazza.

A fentiek alapján javaslom a Képviselő-testületnek a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosításáról szóló határozat elfogadását.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2024. április 11.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. április 16-ai képviselő-testületi ülésére

Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására

.../2024. (IV. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi költségvetéséről szóló 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének **bevételi főösszege 19.871 ezer forint, kiadási főösszege 19.871 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2025. április 30. (a 2024. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathely, 2024. április 11.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

		BEVÉTELEK	2024.év eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2024.év módosított előirányzat (a)		KIADÁSOK	2024.év eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2024.év módosított előirányzat (b)
		KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK					KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		4 300	-	4 300	K1	Személyi juttatások	754	1 000	1 754
B11	Önkormányzatok működési támogatásai				-	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai			-
B16	Egyéb működés, célú támogatások államháztartáson belülről		4 300	-	4 300	K12	Külső személyi juttatások	754	1 000	1 754
	Központi átalános támogatás		1 040		1 040	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		200	200
	Feladatlapú támogatás				-	K3	Dologi kiadások	3 346	13 371	16 717
	SZMIV Önkormányzatának támogatása		3 260		3 260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			-
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás				-	K5	Egyéb működési célú kiadások	-	-	-
B3	Közhatalmi bevételek			362	362	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré			-
B4	Működési bevételek					K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			-
B402	Szolgáltatások ellenértéke				-					
B403	Közzetített szolgáltatások értéke				-					
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				-					
B408	Kamatbevételek			362	362					
B410	Egyéb működés bevételek				-					
B6	Működési célú átvett pénzeszközök		-		-					
B63	Egyéb működés, célú átvett pénzeszközök				-					
B2	Működési BEVÉTELEK ÖSSZESEN		4 300	362	4 662		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 100	14 571	18 671
B5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				-	K6	Beruházások	200	1 000	1 200
B7	Felhalmozási bevételek				-	K7	Felújítások			-
	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				-	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			-
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		-	-	-		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	200	1 000	1 200
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		4 300	362	4 662	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 300	15 571	19 871
B8	Finanszírozási bevételek		-	15 209	15 209	K9	Finanszírozási kiadások			-
B813	Maradvány igénybevétele			15 209	15 209					
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK		4 300	15 571	19 871		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 300	15 571	19 871

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államháztartáson belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	271	272	272	815			815			815		
Központi általános támogatás	1 040	520					520						
Feladatalapú támogatás	0												
Egyéb áll.házt.belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	362			362									
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 662	791	272	634	815	0	520	815	0	0	815	0	0
Felhalmozási célú tám. Állhazt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett: pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 662	791	272	634	815	0	520	815	0	0	815	0	0
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány/ igénybevétel	15 209				15 209								
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	19 871	791	272	634	16 024	0	520	815	0	0	815	0	0

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	1 754	131	32	32	131	32	1 032	132	32	100			100
Munkaadókat terhelő járulékok	200						200						
Dologi és egyéb folyó kiadások	16 717	280	280	642	5 280	280	5 280	280	280	280	280	280	3 275
Ellátottak pénzbeli uttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	18 671	411	312	674	5 411	312	6 512	412	312	380	280	280	3 375
Beruházások	1 200					500	200						500
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozás célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	1 200	0	0	0	0	500	200	0	0	0	0	0	500
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	19 871	411	312	674	5 411	812	6 712	412	312	380	280	280	3 875
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	19 871	411	312	674	5 411	812	6 712	412	312	380	280	280	3 875